

HATE CRIMES – UNDERMINING OUR NATION'S FOUNDING PRINCIPLES



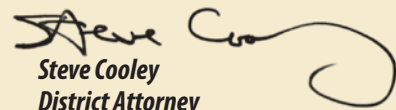
Los Angeles County is a diverse community where many people from a wide variety of racial, cultural, religious and social backgrounds coexist peacefully and within the law.

However, some acts of violence and vandalism are carried out against people for reasons such as race, color, religion, ancestry, national origin, sexual orientation, gender or disability.

Such criminal acts are known as hate crimes because they are motivated by the perpetrator's hatred for a group of people.

The Los Angeles County District Attorney's Office was the first local agency in the nation to develop a unit dedicated solely to prosecuting hate crimes. Composed of specially trained and highly experienced lawyers, the Hate Crimes Unit works with the office's Victim Impact Program to vigorously prosecute hate crime offenders throughout the county.

The public's cooperation in reporting hate crimes is vital to our efforts to prosecute these offenders and bring justice to the victims of these crimes. To learn more, visit our website at <http://da.lacounty.gov/hate>.


Steve Cooley
District Attorney
Los Angeles County

HATE CRIMES

California law defines a hate crime as a criminal act or credible threat of violence against a person or group of people in which the victims are targeted because of their actual or perceived race, color, religion, ancestry, national origin, sexual orientation, gender or disability.

Hate crimes cause victims and the targeted community to live in fear and tend to undermine the foundations of equal justice in our society.

To charge an offender with a hate crime under California law, there must be evidence that bias, hatred or prejudice was a substantial factor in the commission of the crime.

The following acts are examples of hate crimes under California law if the victim fits one of the legally protected categories:

- Targeting a victim for any crime, including property crimes such as burglary or vandalism, because of his/her race, color, religion, ancestry, national origin, sexual orientation, gender or disability
- Using force or threatening to use force to injure, intimidate or interfere with a person's exercise of constitutionally guaranteed rights and freedoms such as attending church or school, voting, moving freely in public places or being secure in one's home
- Defacing or damaging property to intimidate or interfere with a person's exercise of constitutionally guaranteed rights and freedoms
- Desecrating a religious symbol or displaying a swastika on another person's property with the intent to terrorize
- Vandalizing, burning or bombing a church, synagogue, mosque or other house of worship with the intent to terrorize
- Hanging a noose on another person's property, knowing it to be a symbol representing a threat to life and for the purpose of terrorizing the owner of the property including schools, parks and places of employment

FREE SPEECH OR HATE CRIME?

In our society, we sometimes encounter hateful words and behavior in the form of racial or ethnic slurs, religious insults or anti-gay messages posted on the Internet, shouted out at political rallies or spoken in anger during a confrontation on the street, such as a road-rage dispute. But such slurs, insults or hateful statements alone are not hate crimes.

Free speech is protected by the First Amendment of the United States Constitution, even when it may contain hateful or inflammatory ideas. So, while it may hurt and frighten people and communities, it is not a crime to speak or write words that advocate hate and bigotry. However, speech that includes a credible threat of violence against an individual or group is a crime.

Hate incidents are hate-motivated words or actions that do not rise to the level of a crime but are still offensive because the targeted person may feel victimized.

REPORTING HATE CRIMES

If you are a victim of, or a witness to, a hate crime, it is important that you report the crime to law enforcement. Call 911 or your local police or sheriff's station. The following law enforcement agencies may assist you regarding hate crimes:

Los Angeles Police Department Hate Crimes Unit
213-996-1390
Los Angeles County Sheriff's Department
310-603-3100
Federal Bureau of Investigation (FBI)
310-477-6565

PROSECUTING HATE CRIMES

California has a number of laws that specifically apply to hate crimes. These offenses may be prosecuted either as misdemeanors or felonies depending on the severity of the act. Some crimes that are typically prosecuted as misdemeanors can be elevated to felonies if they are hate-motivated. Convictions for felony crimes where hate was a substantial motivating factor can carry penalty provisions that add one to four years to the standard state prison sentence.

District Attorney's Hate Crimes Unit
213-202-7799

VICTIM ASSISTANCE

The District Attorney's Victim-Witness Assistance Program is available in courthouses and police stations throughout the county to assist crime victims who suffered injury or were threatened with injury. Victim services representatives provide assistance and resources to victims to help keep them safe and counseling referrals to address the trauma of hate crime victimization.

In addition to helping victims obtain restitution, victim services representatives provide crisis-intervention services and necessary referrals to crime victims and their families; assist in requesting protective orders; guide crime victims through the court process; help arrange emergency shelter, food and clothing; and assist in filing for

compensation through the California Victim Compensation Program.

Victims of violence or threats of violence with police reports on file may be eligible to receive compensation for qualifying losses and expenses related to the crime such as loss of wages and relocation, medical and counseling expenses.

Staff members are available to assist victims in several languages.

District Attorney's Victim-Witness Assistance Program
1-800-380-3811

WHERE TO FIND HELP

Los Angeles County Commission on Human Relations
213- 738-2788

Los Angeles City Human Relations Commission
213- 978-1660

U.S. Department of Justice Community Relations Service
213-894-2941

Anti-Defamation League
310-446-8000

Asian Pacific American Legal Center
213-977-7500

Coalition for Humane Immigrant Rights of Los Angeles
213-353-1333

L.A. Gay and Lesbian Center
1-800-373-2227

Muslim Public Affairs Council Hate Crime Prevention Hotline
1-800-898-3558

National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)
310-397-1171

Simon Wiesenthal Center's Tools for Tolerance
310-553-9036

South Asian Network
1-800-281-8111 or 562-403-0488

Southern Christian Leadership Conference and the Martin Luther King Legacy Association
323-903-5860

CRÍMENES DE ODIOS – DEBILITANDO LOS PRINCIPIOS FUNDADORES DE NUESTRA NACIÓN



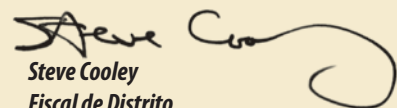
El Condado de Los Ángeles es una comunidad diversa en la cual muchas personas de una amplia gama de razas, culturas, religiones y sociedades coexisten en paz y en cumplimiento de la ley.

Sin embargo, se llevan a cabo ciertos actos de violencia y vandalismo contra nuestra gente por razones de su raza, color, religión, ascendencia, nacionalidad, orientación sexual, sexo o discapacidad.

Dichos actos criminales se conocen como crímenes de odio porque son motivados por el odio que siente el delincuente hacia un grupo de personas.

La Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Los Ángeles fue la primera agencia local de la nación en establecer una unidad dedicada exclusivamente a enjuiciar a las personas que cometan crímenes de odio. Integrada por abogados con capacitación especial y de gran experiencia, la Unidad de Crímenes de Odio colabora con el Programa de Impacto a las Víctimas para enjuiciar valerosamente a las personas que cometan crímenes de odio en cualquier parte del condado.

La cooperación del público, en lo que se refiere a reportar los crímenes de odio, es fundamental para nuestra gestión de enjuiciar estos malhechores y brindarles justicia a las víctimas de estos crímenes. Para obtener más información, acceda a nuestra página web, en <http://da.lacounty.gov/hate>.


Steve Cooley
 Fiscal de Distrito
 Condado de Los Ángeles

CRÍMENES DE ODIOS

Las leyes de California definen un crimen de odio como un acto criminal o una amenaza creíble de violencia que se dirige a una persona o a un grupo de personas por razones de su raza, color, religión, ascendencia, nacionalidad, orientación sexual, sexo o discapacidad real o percibida.

Los crímenes de odio causan que las víctimas y las comunidades contra las cuales se cometen vivan con temor y tienden a debilitar los fundamentos de justicia igual para todos en nuestra sociedad.

Conforme a las leyes de California, para formularle cargos a un malhechor por haber cometido un crimen de odio, tiene que haber evidencia de que la parcialidad, el odio o el prejuicio fueron factores de peso para que se cometiera el crimen.

Los siguientes son ejemplos de actos que constituyen crímenes de odio conforme a las leyes de California si la víctima se puede amparar bajo una de las categorías protegidas por la ley:

- Seleccionar a la víctima de un crimen —incluso los daños a la propiedad, como el robo o el vandalismo— por razones de su raza, color, religión, ascendencia, nacionalidad, orientación sexual, sexo o discapacidad
- Utilizar la fuerza o amenazar con utilizar la fuerza para agredir o intimidar a una persona o interferir con el ejercicio de los derechos y libertades que le garantiza la Constitución, como asistir a la iglesia o a la escuela, votar, visitar libremente los lugares públicos o estar seguro en su propio hogar
- Desfigurar o dañar la propiedad para intimidar a una persona o interferir con el ejercicio de los derechos y las libertades que le garantiza la Constitución
- Profanar símbolos religiosos o exhibir una cruz gamada (esvástica) en la propiedad de otra persona con la intención de aterrorizar
- Vandalizar, quemar o detonar explosivos en una iglesia, sinagoga, mezquita u otro lugar de alabanza con la intención de aterrorizar
- Colocar un dogal en la propiedad de otra persona incluso escuelas, parques y lugares de empleo sabiendo que es un símbolo de amenaza a la vida y teniendo la intención de aterrorizar al propietario

¿LIBERTAD DE EXPRESIÓN O CRIMEN DE ODIOS?

En nuestra sociedad, a veces, nos topamos con palabras o conductas cargadas de odio que se manifiestan como insultos raciales (o étnicos), insultos religiosos o mensajes contra los homosexuales publicados en la Internet, exclamados en concentraciones políticas o enunciados con ira en una confrontación callejera: por ejemplo, una disputa por agresividad al volante. Sin embargo, los insultos y enunciados cargados de odio no son crímenes de odio por sí mismos.

La libertad de expresión está protegida por la Primera Enmienda de la Constitución de los Estados Unidos, aunque lo expresado sean ideas cargadas de odio u hostilidad. De manera que, aunque lastime o atemorice a las personas y las comunidades, decir o escribir palabras que fomenten el odio y la intolerancia, no es un crimen. Sin embargo, las expresiones que incluyen amenazas creíbles de violencia contra una persona o un grupo sí se consideran crímenes.

Los incidentes de odio son palabras o acciones motivadas por el odio que no alcanzan la gravedad de un crimen, pero que son ofensivas porque pueden causar que las personas a las cuales se dirigen se sientan maltratadas.

REPORTAR LOS CRÍMENES DE ODIOS

Si usted es víctima o testigo de un crimen de odio, es importante que lo reporte a las agencias encargadas de hacer cumplir la ley. Llame al 911, a la comisaría local o al Departamento del Sheriff. Las siguientes agencias encargadas de hacer cumplir la ley pueden ayudarlo con los asuntos relacionados con crímenes de odio:

- Unidad de Crímenes de Odio del Departamento de la Policía de Los Ángeles**
213-996-1390
- Departamento del Sheriff del Condado de Los Ángeles**
310-603-3100
- Buró Federal de Investigaciones (FBI)**
310-477-6565

ENJUICIAMIENTO POR CRÍMENES DE ODIOS

California cuenta con una serie de leyes que aplican específicamente a los crímenes de odio. Dichas ofensas pueden constituir, ya sea, delitos menores o delitos graves dependiendo de la gravedad del acto cometido. Algunos crímenes que, por lo general, constituyen delitos menores se pueden elevar a la categoría de delitos graves si han sido motivados por el odio. Las condenas por los delitos graves en los cuales el odio haya sido un factor de peso pueden conllevar disposiciones penales que añadan de uno a cuatro años a la sentencia carcelaria estatal regular.

La Unidad de Crímenes de Odio del Fiscal de Distrito
213-202-7799

ASISTENCIA PARA VÍCTIMAS

El Programa de Asistencia Víctima-Testigo del Fiscal de Distrito está disponible en tribunales y estaciones de policía a través del condado para ayudar a víctimas de crimen que han sufrido daño o han sido amenazadas con daño. Los representantes de servicios para víctimas proporcionan asistencia y recursos a las víctimas para ayudar a mantenerlas seguras, así como referidos para consejería para atender el trauma de ser víctima de un crimen de odio.

Además de ayudar a las víctimas a obtener restitución, los representantes de los servicios de víctimas proporcionan servicios de intervención en situaciones de crisis y referencias necesarias a víctimas de crimen y a sus familias; asisten con la solicitud de órdenes de protección; orientan a las víctimas a lo largo del proceso en los tribunales; ayudan a conseguir refugio de emergencia, alimentos y ropa; y asisten con la solicitud para recibir compensación por medio del Programa de Compensación Para Víctimas de California.

Es posible que las víctimas de violencia o de amenazas de violencia que ya hayan reportado algún incidente a la policía reúnan los requisitos para recibir compensación por las pérdidas calificadas relacionadas con el crimen, como pérdida de ingresos y gastos de traslado, de cuidado de la salud y de consejería. Nuestro personal bilingüe está a las órdenes para ayudar a víctimas en varios idiomas.

Programa de Asistencia Víctima-Testigo del Fiscal de Distrito
1-800-380-3811

DÓNDE ENCONTRAR AYUDA

- Los Angeles County Commission on Human Relations**
213-738-2788
- Los Angeles City Human Relations Commission**
213-978-1660
- U.S. Department of Justice Community Relations Service**
213-894-2941
- Anti-Defamation League**
310-446-8000
- Asian Pacific American Legal Center**
213-977-7500
- Coalition for Humane Immigrant Rights of Los Angeles**
213-353-1333
- L.A. Gay and Lesbian Center**
1-800-373-2227
- Muslim Public Affairs Council Hate Crime Prevention Hotline**
1-800-898-3558
- National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)**
310-397-1171
- Simon Wiesenthal Center's Tools for Tolerance**
310-553-9036
- South Asian Network**
1-800-281-8111 or 562-403-0488
- Southern Christian Leadership Conference and the Martin Luther King Legacy Association**
323-903-5860